



ÅKLAGARMYNDIGHETEN
Åklagarområde Nord-Mitt
Åklagarkammaren i Sundsvall
Vice chefsåklagare Peter Salzberg

Ansökan om stämning

2022-05-12

Sida 1(4)
Handling 917
Ärende AM-10111-22
Handläggare 704A-19

Ange dessa uppgifter vid kontakt med myndigheten

Östersunds tingsrätt
Avdelning 1
Box 708
831 28 ÖSTERSUND

ÖSTERSUNDS TINGSRÄTT
Doha 01

INKOM: 2022-05-13
MÅLNR: B 819-22
AKTBIL: 328

ÖSTERSUNDS TINGSRÄTT
Doha 01
TR mål: B 819-22
Handling: MARK

INKOM: 2022-06-10
MÅLNR: B 819-22
AKTBIL: 409

1	Tilltalad: efternamn och alla förnamn Edelsvärd, Billy Karl Viktor	Tilltalsnamn Karl	Yrke/titel
	Personnr 19990301-4356	Medborgare i Sverige	Telefon
	Tolkbehov		
	Adress Bandvagnsgränd 7 LGH 1003 831 32 ÖSTERSUND		
	Offentlig försvarare/ombud Fällman, Emma, Emma Fällman Advokat AB, Storgatan 44, 831 33 ÖSTERSUND		
	Frihetsberövande m.m. - Anhållen 2022-03-22, Häktad 2022-03-25.		
	Delgivningsuppgifter		

2	Tilltalad: efternamn och alla förnamn Herrmann, Eryk Franciszek	Tilltalsnamn Eryk	Yrke/titel
	Personnr 20020402-0416	Medborgare i Sverige	Telefon
	Tolkbehov		
	Adress Skogsglantan 2 A LGH 1002 845 94 HACKÅS		
	Offentlig försvarare/ombud		
	Frihetsberövande m.m.		
	Delgivningsuppgifter		

3	Tilltalad: efternamn och alla förnamn Nilson Spitzinger, Igor Benjamin Erich Rolf	Tilltalsnamn Igor	Yrke/titel
	Personnr 19990605-2056	Medborgare i Sverige	Telefon
	Tolkbehov		
	Adress Litsvägen 23 LGH 1102 831 42 ÖSTERSUND		
	Offentlig försvarare/ombud		
	Frihetsberövande m.m.		
	Delgivningsuppgifter		

Ansvarsyrkanden m.m.

1. NARKOTIKABROTT – i vart fall medhjälp därtill (Edelsvärd)
(5000-K1337287-21)

Gärning

Karl Edelsvärd har uppsåtligen och olovligen

A dels under tiden december 2021 till och med januari månad 2022 vid två tillfällen själv förvärvat och eller överlåtit eller överlämnat mindre mängder, upp till 5 gram cannabis; till andra personer i Jämtlandsområdet och dels innehaft 1,44 gram cannabis genom att förvara det i sin bostad där det tagits i beslag den 22 mars 2022.

B dels den 28 december 2021 i överlåtelssyfte - på sätt som varit ägnat att främja handel med narkotika - transporterat 35 000 kronor som vederlag för narkotika från och till och i Göteborg där anskaffat och till Östersund transporterat, och till annan överlämnat, 800 gram cannabis som inte varit avsett för hans egna bruk samt

C dels den 13-16 januari 2022 i Östersund mottagit och till och i Göteborg transporterat 82 500 kronor som vederlag (betalning) för narkotika -till ett värde motsvarande 2 kilo cannabis- och som han där överlämnat till annan person vilket varit ägnat att främja narkotikahandel.

I vart fall har han genom handlingarna angivna ovan under B och C uppsåtligen och olovligen med råd och då främjat de brottsliga gärningar som förövats av andra personer såvitt avser betalning av narkotika.

Lagrums

1 § 1 st 1 p, 3 p, 4 p, 5 p och 6 p (och i vart fall 5 §) narkotikastrafflagen (1968:64) (samt i vart fall 23 kap 4 § brottsbalken), 7 § 3 st lag (2014:307) om straff för penningtvätsbrott

Särskilda yrkanden

I beslag tagna cannabis yrkas förverkad (2022-5000-BG32203 p 1)

I beslag tagna dator, mobiltelefon, minneskort yrkas kvarbli i beslag tills vidare, som längst intill dess målet (AM-10111-21) i dess helhet avgjorts genom lagakraftvunnen dom eller på annat sätt avslutats (2200-5000-BG32203 p2-4)

Bevisning

Förhör med den tilltalade

* eller motsvarande värde i kontanter ca 35.000kr, vilket i vart fall inneburit att han uppsåtligen medverkat i åtgärd som skäligen kan antas vara vidtagen i syfte att dölja eller främja någons möjlighet att tillgodogöra sig pengar som härrör från brottslig verksamhet.

Förhör med medmisstänkte häktade Carl Hiller (videolänk från häktet – åklagaren medger genom bevisuppgiften även lättnad i restriktionerna så att Carl Hiller kan höras per länk) till styrkande av åtalet

Vittnesförhör med polisen Lars-Ola Olofsson angående hans iakttagelser under spaning och utredningen till styrkande och belysande av den skriftliga bevisningens tillförlitlighet och vad som iakttagits om resor till aktuellt område i Göteborg mm, allt till styrkande av åtalet

Såsom skriftlig bevisning åberopas genom *hänvisning*

A

- Samma bevisning som åberopas åtalpunkterna 2 och 3. Därutöver åberopas beslagsprotokoll, fup s 428-429 samt analysbesked, t.fup s 4-5

B

- PM resa, fup s 141-150
- Span PM, s 151-155
- Finansiell analys, fup s 156-162
- Samtalsutskrifter, fup s 163 – 177, särskilt s 168-169 och s 177 samt t.fup s 7-8
- Till styrkande av angiven mängd cannabis åberopas även återfunnet meddelande om kilopriset 42,5 kr per gram, fup s 185

C)

- PM resa, fup s 178-210
- SpanPM, fup s 211-214
- Samtalsutskrifter, fup s 215- 241 , särskilt s 216, 218, 228
- Meddelande från medmisstänkt till Edelsvärd 22-01-16 kl 17.13-17.28, fup s 242

Till styrkande av den tilltalades insikter och avsikter åberopas följande skriftliga bevisning

- PM Mobiltelefon och samtalsutskrifter, fup s 330-345 , särskilt samtalsutskrifterna mellan den tilltalade och Carl Hiller som återfunnits i Edelsvärds mobil, s 342-345
- Analysresultat urinprov – positiv på Tetrahydrocannabinolsyra, fup s ~~442-443~~ 422-423
- KAUOR rädande drogslang s 435 *

2. RINGA NARKOTIKABROTT (Herrmann) (5000-K112635-22)

Gärning

Eryk Hermann har den 29 december 2021 i Östersund uppsåtligt och olovligt innehaft narkotika i form av 5 gram cannabis

Lagrum

1 § 1 st 6 p och 2 § narkotikastrafflagen (1968:64)

Bevisning

Den tilltalades uppgifter och erkännande såsom det framgår av förhörsprotokollet (fup s 320 f)

Såsom skriftlig bevisning åberopas genom *hänvisning*

- PM överlåtelse inklusive spaningspm, fup s 314-316
- Samtalsutskrift, fup s 317-318

-allt till styrkande av åtalet

3. RINGA NARKOTIKABROTT (Spitzinger) (5000-K118169-22)

Gärning

Igor Nilsson Spitzinger har den 3 januari 2022 i Östersund uppsåtligt och olovligt innehaft narkotika i form av mindre mängd, ca 2 gram, cannabis

Lagrum

1 § 1 st 6 p och 2 § narkotikastrafflagen (1968:64)

Bevisning

Den tilltalades uppgifter och erkännande såsom det framgår av förhörsprotokollet (284 f)

Såsom skriftlig bevisning åberopas genom *hänvisning*

- PM överlåtelse inklusive spanPM, fup s 272, 254
- Samtalsutskrifter, fup s 273-283

Handläggning

Beräknad tidsåtgång för förhandlingen är vanskligt att ange men totalt 1,5 dagar bör man ta höjd för (personalia och pläderingar bör kunna planeras dag 2) Åp 1 uppskattningsvis 6 timmar och Åp 2-3; 30 min vardera

* justerat/Hälagt av åkl. vid huf / 